

پولسینگ نامه سی غلاطیه لره

تانی شلیق

غلاطیه ولایاتی روم امپراطور لیغینیڭ دوزومینه گیریدی. بو ولایاتینگ کبیر سرحدلری حَضیرکی ترکیه نینگ سرحدلرینده پرلشیردی.

پولس غلاطیه ده نَچَه کلیسانینگ اساسینی قُریار. بو کلیسالارینگ اعضالارینینگ کَنسی یهودی دَلدی و پولس اُلا را عیسی مسیحینگ ایزینا دوشمک اوچین، موسانینگ شریغاتی نی بر جای اِتمک حُکمَن دَل دیپ آیدیار. اِما پولس غلاطیه دِن گیدِن دِن سَنگ، کبیر آداملار کلیسادا اُنی عایپلارلار و یهودیلرینگ شریغاتی نی و عاداتلارینی بر جای اِتملیدیگینی اُورتیرلر. شُونوڭ اوچین-ده پولس یالان مُعلّملر طرافیندان آلدانان آداملار بو نامه سینی یازیار، و خودای بیلن دینگه عیسی مسیحه ایمان گَتمِرمِگینگ اوستو بیلن یاراشیق باردیغینی آیدیار. پولس اُزونینگ هِم خوش خاباری باشغا میلّتله و اغیظ اِتمَگه سایلاناندیغینی معلیم اِدیَر.

ماضمونی

سالاملار و دُغالار ۱۰-۱:۱

پولسینگ رسوْلّیق ایختیارلیغی ۱۱:۱-۲:۲۱

خودایینگ مَرَحْمَتی باراداقی خوش خابار ۱:۳-۴:۳۱

مسیحینیڭ آزادلیغی و جُغاپکرچیلیگی ۱:۵-۱۰:۶

سَنگی ۱۱:۶-۱۸

آسمانندان دوشن بیر پریشده سیزه اُنڭ و اغیظ اِدن خوش خابارمیزدان باشغا بیر خوش خاباری و اغیظ اِتسه، قُی، لَعْنَتلی بُلسون! ^۹بیزینگ سیزه اُزال آیدانلاریمیزی مَن پنه-ده قایتالایارین: کیمدیر بیری سیزه اُزال قبول اِدن خوش خابارنگیزدان باشغاسینی و اغیظ اِتسه، قُی، لَعْنَتلی بُلسون!

پولسینگ رسوْلّیغا چاغیریلماغی

^{۱۰}شونلوقدا، مَن کیمینگ ایسلگینه گَرَه بُلیارین: آداملارینگمی یا-دا خودایینگ؟ اُندا مَن آداملار قاوی گُرونجک بُلیاریم؟ اِگر مَن آداملار قاوی گُرونجک بُلسادیم، اُندا مسیحینگ خیدماتچیسى بُلمازیم.

^{۱۱}ای عزیزلر، سیزینگ شونی بیلْمِگینگیزی ایسلیرین: مَنینگ و اغیظ اِدن خوش خاباریم اینسانندان دَلدیر. ^{۱۲}مَن اُنی اینسانندان قبول اِتمدیم یا-دا اُورنمدیم. مانگا اُنی عیسی مسیحینگ اِدیل اُزی آیان اِتدی. ^{۱۳}سیز مَنینگ

۱ مَن، رسول پولس و یانیمداقی دُغانلاریمینگ هِمّیسی غلاطیه دَکی کلیسالارینا شو نامه بیلن دُغایی سلام ایبریریس. مَنی رسوْلّیغا اینسانلار دَل-ده، عیسی مسیح و اُنی اُلومِدِن دیرلِدِن اُتا خودای بِلدی. ^۳آتامیز خودای و تانگرمیز عیسی مسیحینگ مَرَحْمَتی و پاراحتلیغی، قُی، سیزه بُلسون. ^۴آتامیز خودای اِراداسینا گَرَه، عیسی مسیح بیزی شو بَترلِیْن اِیْمِدِن آزاد اِتمکچی بُلوپ، گونَه لَریمیز اوچین اُز جانبینی بَردی. ^۵خودایا اِبدیلیک بیکلیک بُلسون! آمین!

باشغا بیر خوش خابار یُقَدیر

^۶مَن عیسی مسیحینگ مَرَحْمَتی بیلن سیزی چاغیران خودایان بیلَه تیز دَنیپ، باشغا بیر خوش خاباری قبول اِدیشینگیزه خاص حایران قالیارین. ^۷باشغا بیر خوش خابار یُقَدور. یُنَه کبیر آداملار سیزی بولاشدیرپ، مسیحینگ خوش خابارینی چالیشدیرجاق بُلیارلار. ^۸اِما حتّی بیز یا-دا

۵ اما خوش خابارینگ حاقیقاتی سیزینگ بیلن قالسین دیپ، بیز بو دُغان یالیلارا بیر فُرصَت-دا هِم راضیلاشیق اِتمَدیک.

۶ کِلیسانینگ یُلباشچیلاری مَنینگ واغیظ اِدین خوش خاباریمایا هیچ زات قُشمدیلار. اُلا ر کیم بُلسالار-دا، مانگا فارقی یُق، سَببی خودای آدامینگ داشینی باقمایار! ۷ اُندان باشغا کِلیسانینگ یُلباشچیلاری خوش خاباری یهودیلره واغیظ اِتمکلیگینگ پطُرسا پَریشی یالی، مانگا-دا یهودی دَلیره واغیظ اِتمکلیگینگ پَریلندیگینی گُردولر. ۸ اُلا ر یهودیلره رِسلُوق اِتمگه پطُرسی بَلَن خودایینگ مَنی-ده یهودی دَلیره رِسلُوق اِتمگه بَلَندیگینه، ۹ مانگا مَرچِم پَریلندیگینه گُروپ بیلدیلر. اُنسُنگ کِلیسانینگ سوتونلری حاساپلانیان یعقوب، پطُرس و یوحنا مانگا و بَرَنابا دُغانلیغینگ نیشانی حُکمونده اِلیرینی اوزاتدیلار. مَن بَرَنابا بیلن یهودی دَلیرینگ آراسینا، اُلا ر هِم یهودیلرینگ آراسینا گیتَملی دیپ، اُزارا راضیلاشدیق. ۱۰ یُنه اُلا ر مَحْتَجَلِیک چَکین دُغانلاری یاددان چیقارمان، اُلا ر کُمک اِتمگیمیزی خاهیش اِتدیلر. مَن هِم مونی بَرَجای اِتمک اوچین اِلیمده بارینی قابغیرمادیم.

پولس انطاکیه ده پطُرسینگ یالنگیشینی بَجَریر

۱۱ پطُرس انطاکیه گِلنده، اُنونگ اِدن یالنگیشینی آچیقچا یوزونه آیدپ، اُنکا تَرس چیقَدیم. ۱۲ پطُرس یعقوبینگ ایپَر آداملاری گِلْمَزْدن اُزال، یهودی دَلِر بیلن بیر ساجاق باشیندا ایپ-ایچیردی. اما شُل آداملار گِلنده، پطُرس سوتَلمِگینینگ طارافدارلاریندان قُرقوپ، یهودی دَلِرْدن آیریشپ، اُلا ر بیلن قاتناشیغی کَسدی. ۱۳ اُنونگ بیلن بیرلِکده بیلکی یهودیلر هِم ایکی یوزلیلیک اِتدیلر، حتّی بَرَنابا هِم اُلا رینگ ایکی یوزلیلیگیندن یانگا دُغری یُلدان آزاشدی.

۱۴ مَن اُلا رینگ اِدین جَرِکَتلَریْنِگ خوش خابارینگ حاقیقَاتینا لایق دَلدیگینی گُردوم. شُندا مَن هِمْلَریْنِگ اُورونده پطُرسینگ یوزونه گِلپ، شِیله دیدیم: «سَن یهودی بُلسانگ-دا، یهودیلر یالی یاشامایارسینگ. سَن یهودی دَلِر یالی یاشایارسینگ. اُنسُنگ سَن نَمه اوچین یهودی دَلِری یهودیلر یالی یاشاماغا مَجبور اِدرِسینگ؟»

یهودیلرینگ دینِندِکَم یاشان زامانیم بارادا اِشیدِنسینگیز: مَن خودایینگ کِلیسالارینی گوچلی آزار پَریپ، اُلا ری یُق اِتمکچیدیم. ۱۴ مَن یهودی دَنگ-دوشلاریمینگ کَنسیندن و یهودیلرینگ دیننده خاص اُسودوم. آتا-بابالاریمیزینگ سوتَتلَرینی ساقلاماقدا خاص ایخلاصلیدیم. ۱۵-۱۶ اما خودای مَرچِم اِدپ، مَنی اِنْدن دُغماقام سایلپ چاغیردی. اُل خوش خاباری بیگانه میلَتلَره واغیظ اِتمگیم اوچین، مانگا اُز اُغلونی اَشْکَر اِتمگی دُغری بیلدی. شُندا مَن هیچ کیمه ماصلاحاتلاشمادیم ۱۷ یا-دا مَنْدن اُوال رِسل بُلانلاری گُرمک اوچین حتّی اورشلیمه-ده گیتَمدیم. مَن قایتام عربستانا گیتَمدیم، سُنْگرا پَنه دمشقه دُلانَدیم.

۱۸ شُندان اوچ بیل سُنْگ پطُرس بیلن تانیشماق اوچین اورشلیمه گیدپ، اُنونگ بیلن اُن بَش گون بُلدوم. ۱۹ شُندا مَن اُل پرده تانگَریمیز عیسایینگ اینیسی یعقوبدان باشغا رِسلولارینگ هیچ بیرینی گُرمَدیم. ۲۰ سیزه یازیانلاریمینگ باری حاقیقَاتدیغی بارادا مَن خودایینگ حوزوریندا شاهات بُلیارین. ۲۱ سُنْگرا مَن سوریه و کیلیکیه اِطرافلارینا گیتَمدیم. ۲۲ عیسی مسیحینگ یهودیه یوردونداقی کِلیسالاری مَنینگ اُزوم بیلن هَنیز تانیش دَلدیلر. ۲۳ اُلا ر مَن بارادا: «بیر واقتلار بیزی آزار پَریپ، یُق اِتمکچی بُلان ایمانینی ایندی اُزی واغیظ اِدر» دین خاباری اِشیدیدیلر. ۲۴ و اُلا ر خودایی منده گُروپ، خودایا اُوگی ایتدیلار.

پولس رِسلولار طارافیندان قابول اِدیلدی

۲ مَن اُن-دُرت بیلدان سُنْگ بَرَنابا بیلن پَنه-ده اورشلیمه گیتَمدیم. بو گِرَک تیتوسی-دا یانیمایا آلیپ گیتَمدیم. ۲ مَنی اُل پرده خودایینگ ایلهامی آلیپ باردی. اورشلیمدکی کِلیسانینگ یُلباشچیلاری بیلن آیراتین دوشوشپ، اُلا ر یهودی دَلیره واغیظ اِدین خوش خاباریمی بیان اِتدیم. مَن مونی هِممه اِدلَریْمینگ باری پوچ بُلماسین دیپ اِتدیم. ۳ اُلا ر بُلسا یانیمداقی تیتوسی، حتّی اُنونگ یونانیدیغینا-دا باقمازدان، اُنی سوتَلمِگه مَجبور اِتدیلر. ۴ سوتَلمِمه مِسلَه سی کَبیر دُغان یالیلار اوچین یوزه چیقیددی. اُلا ر بیزی پَنده اِتمک اوچین، آرامیزا اُغرینچا سوملوب، عیسی مسیحینگ اوستو بیلن آلان آزادلیغیمیزی اُغرینلِقد ا گُردیلر.

إِلَهُهُ بِيَدِكَ دَلْ! ٥ خُودَاي سِيزَه اَز رُوحُونِي بِرِيب، اَرَانْگِيزِدا
کَنْ مُعْجَزَه لَری گُرْکُودِي. اَل بُولاری شَرِيعَاتِي بِرْجای اِدِنِگِيز
اوچين دَل-ده، خوش خاباری اِشيدِيب، اُنْگا اينانانديغينگِيز
اوچين اِتدی.

٦ گِلِينْگ، اِبْرَاهِيمِي يادا سالايِلِينْگ: «اِبْرَاهِيمِ خُودَايَا
اِيْمَان گِيتِرْدِي و خُودَاي اُنِي تاقوالِي حاساپلادی». ٧ شُنْگا
گُرَه-ده، شُونِي بِيْلِيب قُبُونْگ: اِيْمَان گِيتِرْنَلِر اِبْرَاهِيمِينْگ
حَاقِيقِي نَسْلِيدِر. ٨ خُودَاي اِبْرَاهِيمَا: «هَمْمَه خَالْقَلار سِنِينْگ
اوستونْگ بِيْلِن بِرْکِتْلِر» دِييْپ، اُنْگا اُزال-باشدا بوشلاپْدِي.
مُقَدَّس يازغیلارينْگ شو سُرْلَرِي خُودايِينْگ خَالْقَلارِي
ايمانلارينا گُرَه اَقْلاجاقدِيعِنِي اَوْلَدِن خابار بِرِپِيدِي.
٩ شُونْلوقدا، اِيْمَان گِيتِرِيْن هَر کِس اِيْمَانا دايانسا اِبْرَاهِيمِ
بِيْلِن بِيْلَه بِرْکِتْلِينْدِر.

١٠ اِمَّا هَمْمَه شَرِيعَاتِي بِرْجای اِتمَلِيدِيب فِکِرْلِينِيب، اُنْگا
دايانيانلار لَعْنَت اَشَاغِينْدادِر. چُونْکِي: «بُو شَرِيعَات کِيتايِينِي
تامام بِرِنَه پِتِرمَدِیک آداما، قُي، لَعْنَت بُلْسُون!» دِييْپ
يازيلانْدِر. ١١ خُودايِينْگ حُوضُورِنِدا هِيچ کِيم شَرِيعَاتِيْنْگ
اوستو بِيْلِن اَقْلَانِيب بِيْلِن دَلْدِر. بُو اَشْکَر زات، سَبِي
«تاقوالِي اِيْمَان اوستو بِيْلِن ياشار» دِييْپ يازيلانْدِر.
١٢ شَرِيعَاتِي بِرْجای اِتمِک بُلْسَا اِيْمَانا باغْلِي دَلْدِر. اِمَّا
«اُنِي بِرْجای اِدِن، شُنُونْگ اوستو بِيْلِن-ده ياشار». ١٣ مَسِيح
شَرِيعَاتِيْنْگ اِعْلان اِدِن لَعْنَتِيْنِي اَز اوستونه اَلِيب، بِيْزِي شُل
شَرِيعَاتِيْنْگ لَعْنَتِدِن اَزاد اِتْدِي. چُونْکِي تورات دا: «اَغَاچْدان
اَسِيْلان هَر کِس لَعْنَتْلِينْدِر» دِييْپ يازيلانْدِر. ١٤ هاووا،
عِيسِي مَسِيح اُزُونِگ اوستو بِيْلِن بُولارِينْگ بارِينِي اِبْرَاهِيمَا
بِرْلِن بِرْکَتِي يَهُودِي دَلْله هَم يايْراماغي اوچين، اِيْمَانِينْگ
اوستو بِيْلِن واعدا بِرْلِن مُقَدَّس رُوحِي اَلِيب بِيْلِمِگِيمِيز اوچين
اِتْدِي.

شَرِيعَات و خُودايِينْگ واعداسِي

١٥ اِي عَزِيزْلَر! مَن هَر گُونْدْکِي ياشايِشْدان بِيْر مِثَال
گِيتِرِيْن: اَيْنَسَانلارِينْگ اُزارا راضِيلاشِيب باغلاشان عَهْدِينِي
هِيچ کِيم پُرُوپ-دا، اُنْگا زات قُشُوپ-دا بِيْلِمِيز. ١٦ خُودَاي
اِبْرَاهِيمِ بِيْلِن عَهْد باغلاشْدِي. اَل بُو عَهْدِي بِرْجای

١٥ بِيْز اَصْلِيمِيزا گُرَه يَهُودِيدِيرِيس، گُونَه لِي حاساپلانيان
يَهُودِي دَلْلِرْدِن دَلْدِيرِيس. ١٦ آدام شَرِيعَاتِي بِرْجای اِتمِگِينْگ
اوستو بِيْلِن دَل-ده، دِينْگه عِيسِي مَسِيحَه بُلان اِيْمَانِينْگ
اوستو بِيْلِن اَقْلَانِيانْدِر. مُونِي حَتّٰی بِيْز هَم بِيْلِيرِيس. شُنْگا
گُرَه-ده، بِيْز شَرِيعَاتِي بِرْجای اِتمِگِينْگ اوستو بِيْلِن دَل-ده،
عِيسِي مَسِيحَه بُلان اِيْمَانِيمِيزِينْگ اوستو بِيْلِن اَقْلانماق
اوچين، اُنْگا اِيْمَان گِيتِرْدِیک. چُونْکِي شَرِيعَاتِي بِرْجای
اِتمِگِينْگ اوستو بِيْلِن هِيچ کِيم اَقْلانيان دَلْدِر.

١٧ شَرِيعَات بِيْزِي، يَعْنِي مَسِيحِينْگ اوستو بِيْلِن
اَقْلانماقچِي بُلِيانلارِي هَم گُونَه لِي چِقارِيار. اُنْدا مَسِيح
گُونَه نِينْگ قُولُوقچِيسِي بُلِيارْمِي؟ بُو دُويُونْدِن بِيْلَه دَل!
١٨ مَن شَرِيعَاتِچِيلِيق بِيْناسِينِي بِيَقْدِيم. اِينْدِي اُنِي قايْتادان
دِيکَلْتِسِم، اُنْدا شَرِيعَاتِي پُرْيانديغِيْمِي اُزوم تاصْدِيقلاريار.
١٩ شَرِيعَاتِيْنْگ اُزِي مَنِي اَلُومَه مَحْکُوم اِتْدِي. شُنْگا گُرَه-ده،
مَن شَرِيعَات اوچين اَلِي بُلُوب، اِينْدِي خُودَاي اوچين
ياشايانْدِيرِيس. ٢٠ مَن مَسِيح بِيْلِن صَلِيبَه چُولِينْدِيم، اِينْدِي مَن
دَل-ده، مَنْدْکِي مَسِيح ياشايانْدِر. بَدِنْدْکِي ياشايِشِيم بُلْسَا
خُودايِينْگ اَغْلونا بُلان اِيْمَانِيمِينْگ اوستو بِيْلِينْدِر. اَل مَنِي
سُيُوب، اُزُونِي مِينْگ اوچين قُرْبانِي اِتْدِي. ٢١ مَن خُودايِينْگ
مَرْحَمَتِينِي اِنْکَر اِتمِيزِيس. چُونْکِي شَرِيعَاتِي بِرْجای اِتمِگِينْگ
اوستو بِيْلِن اَقْلَانِيب بُلِيان بُلْسادی، اُنْدا مَسِيحِينْگ اَلُومِي
بِيْدِرْک بُلاردِي.

شَرِيعَاتا دُلانماْگ!

٣ اِي عاقِيلَسِيز غَلاطِيه لَر! سِيزِينْگ گُرُونْگِيزِي کِيم
باغلاْدِي؟ مَن سِيزَه خوش خاباری واغِيْظ اِدِنِمْدَه،
صَلِيبَه چُولِين عِيسِي مَسِيحِي اِدِيل اُز گُرُونْگِيز بِيْلِن گُرِن
يَالِيدِينْگِيز آخِرِين! ٢ مَن سِيزْدِن يِکَه بِيْر زادِي سُرْماقچِي:
سِيز مُقَدَّس رُوحِي شَرِيعَاتِي بِرْجای اِدِيب اَلْدِينْگِيزْمِي،
يا-دا سِيز مُقَدَّس رُوحِي اِشِيدِن خوش خابارِينْگِيزا اِيْمَان
گِيتِرِنِگِيز اوچين اَلْدِينْگِيزْمِي؟ ٣ سِيز مُقَدَّس رُوح بِيْلِن
باشلاپ، اِينْدِي-ده اُز اَيْنَسَان گُويْچُونْگِيز بِيْلِن کَمِيل
بُلْجاق بُلِيانْگِيزْمِي؟ اُنْدا سِيز شِيلَه عاقِيلَسِيزْمِي؟ ٤ اُنْدا
باشْدان گِچِيرِنَلِرِينْگِيزِينْگ بَارِي بِيْدِرْک بُلَايْدِيمِيقا؟ واخ،

بارینگیز ایندی اُنْگا شایلا نانسینگیز. ^{۲۸} ایندی نه یهودی، نه-ده یونانی، نه قول، نه-ده آزاد آدم، نه ارکک، نه-ده آیل بار، چونکی سیزینگ بارینگیز عیسی مسیحده بیرسینگیز. ^{۲۹} اگر سیز مسیحه باغلی بلسانگیز، اُنْدا ابراهیمینگ نسلیسینگیز و برلن واعد اکره میراثدارسینگیز.

۴ مَن سیزه شونی هَم آیداین: میراثدار هِممه مولکه ایه بلسا-دا، چاغالیق و اقیئندا قولدان هیچ فارقی یقُدور. ^۲ اَل آتاسینگ بَلَن و اقیئنا چنلی دُلا ندیر یانجینینگ و اَمین آداملارینگ ساقچیلیغیندا بُلان دیر. ^۳ ییز هَم چاغا یالی بُلانیمیزدا، بو دونیه نینگ اِساسی دِستورلارینگ قولیسیدیق. ^۴ اَمّا بَلَنلین و اقیئت پیتپ گِلنده، خودای اَز اُغلونی ایردی. اَل آیلدان دُغلوپ، شریغاتلیغیندا یاشادی. ^۵ بولارینگ باری شریغاتینگ قولوسی بُلوپ یاشایانلارینگ آزاد بُلماغی اوچین، ییزینگ-ده اُغولینگ هِممه حاقلارینی آلیپ بیلیمگیز اوچین ایدلیدی. ^۶ سیز اُغولغا قابول ایدلینگیز اوچین، خودای اُزونی «آبا! آتام!» دیتپ چاغیران اُغلونینگ روحونی ییزینگ یورکلیمیزه ایردی. ^۷ شونلوقدا مسیحینگ اوستو بیلن سیز ایندی قول دَل-ده، خودایینگ اُغوللاریسینگیز. اُغول بُلانینگیز اوچین، خودای سیزی اُزونینگ میراثدار ایدندیر.

پولس غلاطیه لری قایغی ایدیر

^۸ سیز اُوال خودایی تانییمیزدینگیز. شُل زامان سیز یالان خودایلارینگ بنده سیدینگیز. ^۹ ایندی بُلْسا سیز خودایی تانییارسینگیز، دُغروسی خودایدا سیزی تانیاندیر. شوندان سَنگ سیز ندیپ شُل اِحیز و بیدرک دِستورلارا دُلا نیارسینگیز؟ یا-دا قایتادان اَلارینگ بنده سی بُلماق ایسلیرسینگیزمی؟ ^{۱۰} سیز دینی بایراملارا، یعنی گونلره، آیلارا، فَصللارا و ییللارا دِقیقات بریرسینگیز آخیرین! ^{۱۱} مَن سیز بابتادا اولی قایغی-دا قالیارین. اُنْدا مَنینگ رَحْمَتیم بیدرک بُلیارمیقا؟

^{۱۲} ای عزیزلریم، یالبارارین: مَن یالی بُلونگ! سَبَبی مَن هَم سیز یالی بُلان دیرین. سیز مانگا هیچ ظولوم اِتْمَدینگیز. ^{۱۳} مَن سیزه اُزال-باشدا خوش خاباری ساغدَلْکَم و اعیظ

اِتْجَکدینگیز بارادا ابراهیم و اُنونگ نسلینه و اعدا پردی. مُقَدَّس یازغیلاردا «سَنینگ نسللرینگه» دیتپ کنلیک بارادا دَل-ده، «سَنینگ اِدیل اَز نسلینگه» دیتپ، پکجه بیر بارادا و اعدا برلندیر، یعنی عیسی مسیح دیر. ^{۱۷} شیللیکده، مَن سیزه شونی ایتماقچی: دُرت یوز اُتوز ییل گِچندن سَنگ برلن شریغات بو عَهْدی پُروپ-دا، خودایینگ و اعداسینی یاتیرپ-دا بیلن دَلدیر. ^{۱۸} میراث شریغاتنه گُره دَل-ده، و اعداسینا گُره برلیندیر. خودای بو میراثی ابراهیم هُدورلیدی. چونکی خودای اُنْگا و اعدا بریدی.

^{۱۹} اُنْدا شریغات نَمه گِرک بُلدی؟ اَل گونَه نینگ نَمَدیگینی گِرکِرْمک اوچین اوستونه قُشوپ بریلیدی. شریغات خودایینگ و اعداسی و ابراهیمینگ نسل بُلان مسیح گِلینچَه حَرِکَت اِتدی. بو شریغات پریشده لرینگ اوستو بیلن تُولَچی موصانینگ قاتناشماغیندا بریلیدی. ^{۲۰} پکجه بیرینینگ بُلان پرینده بُلْسا تُولَچی گِرک بُلمایار. خودای هَم بُلْسا پکجه دیر.

^{۲۱} دیمک، شریغات خودایینگ و اعداسینا تَرَس چیقار-دا؟ اَلْته، یُق! یُنْه شریغات بیزه یاشایش برپ بیلْمِر آخیرین. مونگا گُره، اُنونگ اوستو بیلن تا قوالیغی-دا قازانیپ بیلْمِر یس. ^{۲۲} اَمّا مُقَدَّس یازغیلارینگ اعلان اِتْمَگینه گُره، ییزینگ هِمْمیز گونَه دانگیلان دیریس. خودای بُلْسا بیزه و اعدا برینی عیسی مسیحه ایمان گِئیرنیمیز اوچین هُدورلیر. ^{۲۳} ییز عیسی مسیحه ایمان گِئیرمزدن اُوال شریغاتینگ بنده سیدیک، گِلجَکی ایمان اَشْکر بُلانچا، بو شریغاتا دانگیلیدیق. ^{۲۴} شونلوقدا، ییز ایمانینگ اوستو بیلن تا قوالی بُلار یالی، مسیح گِلینچَه، شریغات ییزینگ تَرِیتِچیمیز بُلدی. ^{۲۵} ییز ایندی عیسی مسیحه ایمان گِئیریریس. شُونْگ اوچین-ده، ییز موندان بِلْک شریغات تَرِیتینینگ اَلینینگ آشاغیندا دَلدیریس.

سیز خودایینگ میراثداریسینگیز

^{۲۶} سیزینگ بارینگیز عیسی مسیحه باغلی بُلوپ، اُنْگا بُلان ایمانینگیز اوستو بیلن خودایینگ فرزندلیرسینگیز. ^{۲۷} چونکی عیسی مسیحینگ آدی بیلن تَعْمید برلن سیزینگ

«شاتلان، ای چاغا دُغورمادیق گورلی بُلمایان،
دُغورما دردی چکمدیک،
بِگنچدِن آیدیم آیت!
چونکی تَرک اِدیلن آیالینگ اُغوللاری
آرلی آیالینگ اُغوللاریندان کَن بُلار»
دیپ یازغیلیدیر.

۲۸ ای عزیزلریم، ایندی سیز اسحاق یالی واعد اُغر دُغان
اُغوللارسینگیز. ۲۹ بَدنه گُره دُغان اُغول خودایینگ روحونینگ
گویجی بیلن دُغان اُغلا آزار پیردی. حَضیر هم شیلیدیر.
۳۰ اَمّا مُقَدّس یازغیلار نَمه دِییر؟ «قیرناق اُغلی بیلن بیله
چیقاریپ قو. قیرناقینگ اُغلی آزاد آیالدان دُغان اُغول بیلن
میراثی پایلاشماز.» ۳۱ شونلوقدا، ای عزیزلریم، بیز قیرناقینگ
فرزندلری دَل-ده، آزاد آیالینگ فرزندلریدیریس.

مسیح دکی آزادلیق

۵ عیسی مسیح بیزی آزاد بُلماق اوچین آزاد اِتدی.
شونک اوچین-ده قاییم دورونگ، بِنده-چیلیک
یوغونی قایتادان یونا سالدیرمانگ. ۲ قولاق قُیونگ! اینه مَن،
پولس، سیزه شونی دِییرین: اِگر سیز اُزونگیزی سوتلتِمگه یُل
برسنگیز، اُندا مسیحینگ اِدنلری سیزینگ اوچین پیداسیزدیر.
۳ اُزونی سوتلتِمگه یُل بَرن هر بیر آداما مَن پنه-ده بیر گِرک
شونی بَلی اِدیرین: اُل هَمّه شریغاتی بَرجای اِتمگه بَرگیلیدیر.
۴ ای اُزونی شریغاتینگ اوستو بیلن تاقوالی بُلجاق بُلیانلار!
سیز مسیحین آیریلدینگیز، خودایینگ مَرَحْمَتیندن ماحروم
بُلدونگیز. ۵ بیز بُلسا مُقَدّس روحا دایانپ، اومید باغلایان
تاقوالی بُلمامیزا ایمان بیلن قاراشیاندیریس. ۶ چونکی عیسی
مسیحه باغلی بُلانلارینگ آراسیندا نه سوتلتیلیگینگ، نه-ده
سوتتسیزلیگینگ اَهمیتی باردیر. یکه سِگه عَمِل اِدین ایمان
اَهمیتلیدیر.

۷ سیز شیه قاوی یُرتیاردینگیز آخیرین. سیزی حاقیقاتا
ایناندیرماجاق بُلوپ، کیم سیزینگ قادامینگیزا آیاق سالدی؟
۸ سیزی بو ایناندیرما چاغیریان خودایان دَلدیر! ۹ بیز آز
خامیرمایا هَمّه خامیری تورشودیاندیر. ۱۰ سیزینگ باشغا

اِندینگیم یادینگیزدادیر. ۱۴ شندا ساغسیزلیغیم سیزی قین
یاغدا یا سالسا-دا، سیز مَنی کِچَلتمدینگیز و مَنی رِد
هم اِتمدینگیز. ترسینه، مَنی خودایینگ پَریشده سی یالی،
عیسی مسیحینگ اِدیل اُزی یالی قبول اِدیدینگیز. ۱۵ ایندی
اُل شاتلیغینگیزا نَمه بُلدی؟ مَنینگ اُزوم دیری شاهات
آخیرین: سیز اِلینگیزدن گِلسه، اُز گُرونگیزی هم چیقاریپ،
مانگا بَرچکدینگیز! ۱۶ اُندا، مَن سیزه حاقیقاتی آیدیانلیغیم
اوچین، ایندی دوشمانینگیزا دُلانایدیم می؟

۱۷ کبیر دُغان یالبار بَد نییترلرینگ ایزنا دوشوپ، سیزی
بیزدن آریپ، اُز طارافلارینا چکَمگه چالیشیارلار. اُلار یکه
اُزلری بابتدا ایخلاصلی بُلماغینگیزی ایسلیرلر. ۱۸ یاخشیلیق
اوچین یکه مَن یانینگیزداق دَل، اُندا هَمیشه ایخلاصلی
بُلماق یاخشیدیر. ۱۹ ای عزیز بالالاریم! سیز تا عیسی
مسیحینگ شکیلنه ایه بُلیانچانگیز، مَن پنه-ده سیزینگ
اوچین دُغورما دردلرینی چکین یالی بُلیارین. ۲۰ واخ، اِدیل
شو وقت سیزینگ یانینگیزدا بُلوپ، کِچَلشیکیمینگ سِبینی
اویگتسیدیم! سِبی مَن سیز بارادا حایران قالیرین!

هاجار و سارا

۲۱ ای شریغاتا گُره یاشاماقچی بُلیانلار! مَن شونی
سُراماقچی: اُندا سیز تورات دا یازیلانی بیلیمینگیزی؟
۲۲ تورات دا ابراهیمینگ ایکی اُغلونینگ بُلاندیغی بارادا
یازغیلیدیر. اُلارینگ بیری قیرناقدان، بیلکسی بُلسا آزاد
آیالینداندی. ۲۳ قیرناقدان اُغلونینگ بُلماغی هَمیشکی بیر
زاتدی. اَمّا آزاد آیالیندان بُلان اُغلی بَرلن واعد اُغر
دُغلوپدی.

۲۴ بو پرده مَنگَرتمه باردیر. ایکی آبال ایکی عَهدینگ
نیشانیدیر. بیر عَهد سینا داغیندا اِدیلیپ، هاجارا مَنگَریر.
سِبی اُل بِنده چاغالاری دُونیه ایندیریر. ۲۵ هاجار
عربستانداقی سینا داغینی بیلدیرپ، حَضیرکی اورشلیمه
هم مَنگَریر. سِبی اُل فرزندلری بیلن بِنده-چیلیکدیر. ۲۶ اَمّا
آسمانداقی اورشلیم آزاددیر. اُل بیزینگ اِنمیزدیر. ۲۷ مُقَدّس
یازغیلاردا:

۲۲ إِمَّا مُقَادِّسَ رُوحونگ مِیوه لری بُلَسا شولاردیر: سِیگی، شاتلیق، آسودالیق، صابیرلیق، مِهْرَبانلیق، یاخشیلیق، وفادارلیق، ۲۳ یومشاقلیق و اَز نَفَسینگی ساقلاماق. بو زاتلار تَرَس چیقان شَرِیغَات یُقُدور. ۲۴ عِسی مِسیحه باغلی بُلانلار اَز اینسان هُوسلرینی و ایسلرینی صلیبه چولندیرلر. ۲۵ إِگَر مُقَادِّسَ رُوحا گُرَه یاشایان بُلَساق، اُنْدا رُوحا گُرَه-ده گِزِیلینگ. ۲۶ شَهْرَت پَرَسْت بُلَمایلینگ، بیر-بیریمیزی قاهرالاندیرمایلینگ، بیر-بیریمیزه باخیلیق اِتمِیلینگ.

بیر-بیرینگیزه کِمک پَرینگ

۶ شونلوقدا، ای عزیزلر، إِگَر کیمدیر بیر گونَه نینگ تُرُونا دوشن بُلَسا، سیز، یَعْنی روحانی یاشایانلار، اُنْی یومشاقلیق بیلن دُغری یُلا گِیرینگ. إِمَّا وِسْوَسه دوشمَز یالی، اُزونگیزه-ده خاباردار بُلونگ. ۲ بیر-بیرینگیزه حِمایاتچی بُلونگ. شیلَه اِتسینگیز، مِسیحینگ یُلونی پَرچای اِتدیگینگیز بُلار. ۳ إِمَّا بیر هیچ بُلوپ-دا، اُزونه کیمدیرین دِیپ فیکر اِتسه، اُل اُزونی اَلدایاندیر. ۴-۵ هَر کیم اَز اِدین عملرینی بیلَسین. هَر کِس اُزونه دوشن یوکی اُزی گُترسین. شُنْدا اُل اُزونی باشغالار بیلن دَنگشدرمَزدن، اُزونه قووانپ بیلر. ۶ خودایینگ شُزونی اُورنن اُورِدن بیلن هِممه یاخشیلیقلاری پایلاشسین.

۷ خودایی اَلداپ بُلایاندیر دِیپ فیکرلنپ، اُز-اُزونگیز اَلدامانگ. اَدَام نَمه اِکسه، شُنْی هِم اُریاندیر. ۸ کیم اُز هُوسی اوچین اِکسه اُل هُوسدِن وِیرانچیلیغی اُرار. إِمَّا کیم روح اوچین اِکسه اُل روحدان اِبدی یاشاییشی اُرار. ۹ یاخشیلیق اِتمکدِن یادامایلینگ. إِگَر روحدان دوشمِیک، اُز واقیتندا اُرایس. ۱۰ شُنْگا گُرَه-ده، حَضیر واقتمیز بارقا، هِمْلره، خاص-دا ایمانداقی دُغانلاریمیز یاخشیلیق اِدیلینگ.

سونتلیک دَل-ده، تَزَه یارادیلش واجیبدر

۱۱ اینه، مَن اُز اِلیم بیلن سیزه نَهیلی اولی حارپلار بیلن یازیانیمی گُرُونگ!

هیلی فیکر اِتمکدِیگینگیز باباتدا مِسیح مِنی ایناندیریار. سیزینگ فیکرینگیزی بولاشدیریان کیم بُلَسا بُلورسین، اُل اُز جِزاسینی چِکِر. ۱۱ ای عزیزلریم! إِگَر مَن هِنیز-ده سونتلیلمَنی واغیظ اِدین بُلَسام، اُنْدا مَن نَمه اوچین اُزارلانیارقام؟ إِگَر دُغرو-دا شیلَه بُلایان بُلَسا، اُنْدا عیسانینگ صلیبی باباتداقی واغظیم بودریمه داشی بُلمازدی. ۱۲ سیزی بولاشدیریان اَداملار، قُی، اُز-اُزیرینی دویوندن آختا اَدِیسین!

مُقَادِّسَ رُوحدا یاشایش

۱۳ ای عزیزلریم! سیز آزاد بُلماغا چاغیریلانسینگیز. یُنَه بو آزادلیغینگیزی اینسان هُوسلرینگیزی راضی اِتمک اوچین پیدالانمانگ. قایتام، بیر-بیرینگیزی سِیگی بیلن خیدمات اِدینگ. ۱۴ چونکی هِممه شَرِیغَات: «هَمسایانگی اُزونگی شیشونگ یالی سِی» دِین بیر حُکومه جَمَلندیر. ۱۵ إِگَر سیز بیر-بیرینگیزی چِینمگی و اییمگی دُوام اِتدیرسینگیز، اُنْدا بیر-بیرینگیزی یُق اِتمکدِن خاباردار بُلونگ.

۱۶ سیزه شونی اَیداسیم گِلَیر: مُقَادِّسَ رُوحونگ اُغروندان یُرینگ. شُنْدا سیز اینسان هُوسلرینی پَرچای اِتمرسینگیز. ۱۷ چونکی اینسان هُوسلری مُقَادِّسَ رُوحا قارشیدیر. مُقَادِّسَ رُوح هِم اینسان هُوسلرینه قارشیدیر. اَلار بیر-بیری بیلن هیچ اُنْگوشمایارلار. شُونْگ اوچین-ده، سیز اُز ایسلَن زادینگیزی اَدِپ بیلْمِرسینگیز. ۱۸ إِمَّا إِگَر سیز مُقَادِّسَ رُوحونگ طارافیدان هِدایت بُلسانگیز، شَرِیغَاتا گُرَه یاشاماغا پَرگیلی دَلسینگیز.

۱۹ اینسان هُوسلرینگ نَتیجه سی بَلیدیر. اَلار: زیناکرلیک، پَکسزلیک و هَرزچیلیک، ۲۰ بُت پَرستلیک و دُغا-جادوگرلِکیدیر، دوشمانچیلیق، کینه، ایچیغارلیق، قاهر، قیسغانچیلیق، جِدَل، بُلونیشیک ۲۱ و باخیلیق، مِستلیک، یُلدانچیقارماق اُتورشیقلاری و شونْگا مَنگَرش زاتلاردیر. مَن سیزه اُوال خابار بِرِشیم یالی، پَنه-ده بیر گِرِک خابار بِرِیم: هَر کیم شولار یالی یاشایان بُلَسا، خودایینگ پادشاهلیغینی میراث اَلماز.

یکه تَره یارادیلش اَهمیتلیدیر. ^{۱۶} خودایینک اسرائیل خالقینا،
یعنی شو قانونی بَر جای اِدینلَرینک بارینا، پاراحتلیق بیلن
رَحمت یار بُلسون!

^{۱۷} موندان بیلک هیچ کیم مانگا شو زاتلار باباتدا اِذیت
بَرمسین! سَبی مَنینک بَدنیمده عیسی مسیحه باغلیدیغیمی
گُرکَزین یارالار جایی باردیر.

^{۱۸} ای عزیزلَریم! قُی، تانگریمز عیسی مسیحینک
مَرَحمتی سیزینک بیلن بُلسون. آمین!

^{۱۲} تَنده یاخشی گُرَنسی گِلینلَر سیزی سَوْتَلنمگه مَجبور
اِدیرلَر. اَلار مسیحینک صلیبی سَبپلی آزارلانماقدان قُرُقوپ
شیلَه اِدیرلَر. ^{۱۳} اِمّا سَوْتَلنمَنینک طارافدارلارینینک اُزلری-ده
شَریغاتی بَر جای اِدین دَلدیر. اَلار سیزینک سَوْتَلیدیگینگیز
باباتدا قارباماق اوچین، سیزی سَوْتَلتَچک بُلیارلار. ^{۱۴} مَن
بُلسا تانگریمز عیسی مسیحینک صلیبیندن باشغا زات
باباتدا آصلا قارباسیم گِلَمیر. شو صلیبینک اوستو بیلن مَن
بو دونیه اوچین، بو دونیه-دَه مَنینک اوچین اُلودیر. ^{۱۵} چونکی
نه سَوْتَلیلیگینک، نه-ده سَوْتَسیزلیگینک اَهمیتی باردیر.